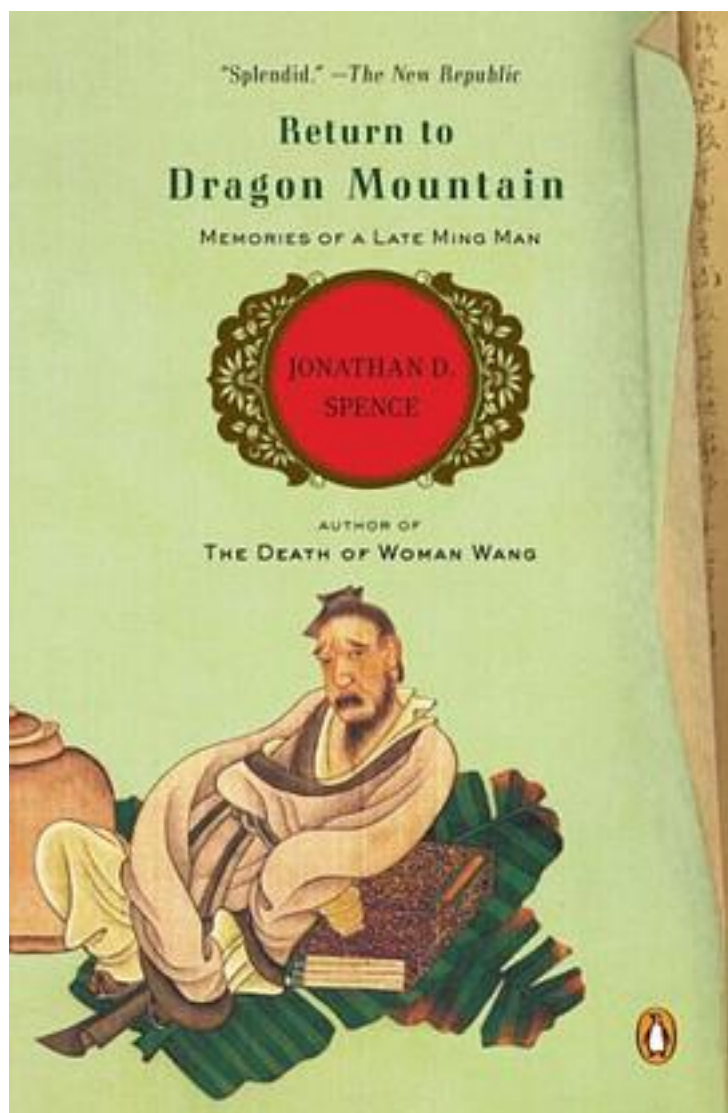


Return to Dragon Mountain



[Return to Dragon Mountain_下载链接1_](#)

著者:Jonathan D. Spence

出版者:Penguin (Non-Classics)

出版时间:2008-11-25

装帧:Paperback

isbn:9780143114451

The renowned historian captures a critical moment in Chinese history

Celebrated China scholar Jonathan Spence vividly brings to life seventeenth-century China through this biography of Z hang Dai, recognized as one of the finest historians and essayists of the Ming dynasty. Born in 1597, Z hang Dai was forty-seven when the Ming dynasty, after more than two hundred years of rule, was overthrown by the Manchu invasion of 1644. Having lost his fortune and way of life, Z hang Dai fled to the countryside and spent his final forty years recounting the time of creativity and renaissance during Ming rule before the violent upheaval of its collapse. This absorbing tale of Z hang Dai's life illuminates the transformation of a culture and reveals how China's history affects its place in the world today.

作者介绍:

史景迁（Jonathan D.Spence），世界著名汉学家，现任美国历史学会主席。1936年生于英国。曾受教于温切斯特大学和剑桥大学。1965年获美国耶鲁大学博士学位，现为耶鲁大学教授。史氏以研究中国历史见长，他以独特的视角观察悠久的历史中国历史，并以不同一般的“讲故事”的方式向读者介绍他的观察与研究结果。他的作品敏锐、深邃、独特而又“好看”，使他在成为蜚声国际的汉学家的同时，也成为学术畅销书的写作高手。

目录:

[Return to Dragon Mountain_下载链接1](#)

标签

海外漢學

Spencer

潛水

张岱

学术

中國研究

评论

重新翻译一遍.....

十年最爱

[Return to Dragon Mountain_下载链接1](#)

书评

写下这个题目，既不是对他在大陆最新被翻译过来的作品《前朝梦忆》表示失望（尽管我确实觉得这部作品很乏味），也不是对史景迁的学术进行刺耳的讥评。而是因为我读完《前朝梦忆》大约只用了四五个小时，但此后的两三天一直在想这本书，想这本书的逻辑，想史景迁的意图...

海寧王靜安先生論詩，嘗有隔與不隔之論，認為“陶謝之詩不隔，延年則稍隔矣；東坡之詩不隔，山谷則稍隔矣。”不料以此說為標準，用之於評價西方史學家的中國史著述，竟也十分適合。
近年在中國大熱的史景遷，其描寫晚明散文家張宗子的傳記式作品：《前朝夢憶——張岱的浮華與...

回忆者张岱 刊于2010年12月5日《南方都市报》 顾文豪
上世纪二、三十年代，明清小品由于受到周作人、林语堂等人的推举而一时风行。晚明文人的际遇一下子好起来，从打压转为礼遇，湮没不彰的文集也纷纷重新标点出版。在当时亟亟为新文学谋求历史合法性的文人看来，独任性情、...

史景迁的这本《前朝梦忆——张岱的浮华与苍凉》，由广西师大出版，素净的暗草绿色，低调的烫金英文小字，捧在手里，能感觉到布面一般的纹理与质感，于是，我便上当了。
豆瓣上的书评，竟然多是四星至五星。更有几个似乎已经在报刊上发表了书评的读者，满篇都是溢美之辞——莫...

史景迁的新著《Return to Dragon Mountain: memories of a late Ming man》2007年10月由美国的Viking出版社出版，其繁体中文译本《前朝梦忆：张岱的浮华与苍凉》也由温洽溢完成，于2009年3月由台湾时报文化出版社出版。和史景迁之前引起巨大反响的作品相比，本书所选择的主题...

我的读后感就是这几个字。读圣贤书害了读书人，害了大明，害了这国家。彼时英国大宪章已经出来几百年了，王权受限人权浮现。再有几十年就开始工业革命，人类处于大发现的年代，文明被带上了快车道，不是到达美好的彼岸就是一头栽到路沟里。张岱们在读书取功名，在君君臣臣，...

本来可以娓娓动人，却被翻译得学究气十足，散碎不通顺。用了很多非常用词，让人读起来有些费力，而且也语意不通。不知道译者在卖弄什么。抱歉，你的评论太短了
抱歉，你的评论太短了 抱歉，你的评论太短了 抱歉，你的评论太短了
抱歉，你的评论太短了 抱歉，你的评论太短了 ...

看完了《前朝梦忆：张岱的浮华与苍凉》，书并不厚，精装本，封面浅绿色的纹路很有些古味，颇为雅致。广西师大出版社这几年来在国内出版界风头颇劲，出了不少好书。一个僻居西南的普通大学出版社做成这样，殊为不易，关键是有个好的领军人物，总编辑刘瑞琳女士，这种作用，正如...

读过汪荣祖先生的书评，相信有点学术鉴别力的人都不会再有阅读此书的欲望。史景迁无疑是大牌，无疑是对中国古代文化很有兴趣的大牌，也是著作等身的大牌，但其文言功底实在不敢恭维。一本本印刷精美的英文书和中译本有很多人追捧当然是乐事，苦学文言+十年磨一剑就未必有吸引...

马马虎虎吧……张岱家史部分比较详细一点，可以一看。整体就是蜻蜓点水，当陶庵梦忆的配套阅读比较合适点。以及不太受得了翻译把章节名翻成不伦不类的七言。Levels of Service翻成什么乱世热血独怅然，囧里个囧。随手记几个错：
89页，换算成阳历，这年的观音生日应是四月初...

Jonathan D. Spence, Return to Dragon Mountain: Memories of a Late Ming Man. New York: The Penguin Books, 2007. 332pp.
史景迁着，温洽溢译，《前朝梦忆：张岱的浮华与苍凉》
台北：时报文化出版企业股份有限公司，2009。259 页。

擅长讲中国历史故事的美国耶鲁大...

百度贴吧里有个习惯，一楼献给百度。袭之，开篇感谢@天宇空明·蜜蜂以及京东618

。我对张岱这个人是一点印象皆无，读书向来不费思量。过眼云烟。不记得人名不记书名不记前尘不忆旧事，也不知道是好事还是坏事。

京东618时候买书就跟不要钱似的，胡乱扫得一本夜航船。上周才...

按照张岱的说法，王月生出生在“朱市”，这是南京城内的烟花区，有身份地位的人都不愿被人看到出现在这里。王月生极为艳丽，张岱称赞她面色如兰花初绽，一双楚楚纤趾“如出水红菱”。在张岱眼里，王月生艳冠群芳，但是愈来愈不喜欢与人交接，除非是在一日之前就送书帕，...

久闻史景迁之名，最近读了他的《王氏之死》，尚且没有什么想法。但是不得不说，翻开这本《前朝梦忆》却纯然是一个错误。

客观地说，这本书的封面设计简洁而不失庄重，装帧也不错。两位主编的序言《妙笔生花史景迁》更是对史景迁佳评不断，近乎顶礼膜拜。如，“史...

早年张岱精致而奢华的个人生活，使得对明末的社会想象有了一分现实基础。而其后国亡家败，联想红楼贾家盛衰轮替，颇有苍凉一梦之感。不过，无论富足还是贫病，张岱都能超越个人视角思考社会和历史，这点殊为不易。仔细思之，这点恐是其早期教育所致，其祖父张汝霖要其读书...

张岱为人做传的原则是“宁做有瑕玉，勿做无瑕石”。玉者，难免有瑕，但是瑕不掩瑜，才突出了玉的晶莹温润。石者，就算再纯粹，也终究是石头一枚。张岱用笔洗练，惜字如金，在描写人物时，不爱鼓吹颂扬，却爱着墨于人性的弱点。如此一来，人物反而栩栩如生，跃然纸上。这样是最...

《前朝梦忆》：盛名之下的误赞 杨津涛（启风）

刊于3月14日《南都周刊》，有删节。原题为《前朝梦忆：张岱的不完全记录》

在阅读《前朝梦忆：张岱的浮华与苍凉》的同时，陆续看了媒体上对此书的一些评介，大都是不吝赞美之辞。我...

这本书是张岱写的，在读这本书之前，我对张岱的了解仅限于中学时期的《湖心亭赏雪》，“湖上影子，唯长堤一痕，湖心亭一点，与余舟一芥，舟中人两三粒而已。”“莫说相公痴，更有痴似相公者。”可读了这本书以后，我叹息命运的无常，繁华富贵的过眼云烟，又钦佩他生命的韧劲如...

这是前年的读后感。最近读完了史景迁（Jonathan D. Spence）的两本书，一本是《前朝梦忆——张岱的浮华与苍凉》，英文名字也一样好听“Return to Dragon Mountain: Memories of a Late Ming Man”，翻译者温洽溢的文字非常地道。这本书是一个老朋友推荐的，被他引为...

原载《文景》杂志2011年4月号 一
“陶庵六岁，舅氏陶虎溪指壁上画曰：画里仙桃摘不下。陶庵曰：笔中花朵梦将来。虎溪曰：是子为今之江淹。”陶庵是张岱成年以后所使用的号，故事中敏捷应对的张岱只有六岁，时间上的错位隐含着一一种追忆的视角，提醒我们去关注那...

[Return to Dragon Mountain_下载链接1](#)